

台語禮拜程序

主後 2024 年 2 月 18 日上午 10 點

主禮：楊伯威牧師

司琴：張揚銘弟兄

司禮：蔡尚穎長老

詩歌：林鑫宏弟兄

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主)	司琴
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	會眾
宣 召	詩篇 95：1-2	司禮
聖 詩	第 121 首〈上帝疼痛贏過一切〉	△會眾
信仰告白	新的誠命 (聖詩第 12 頁)	△會眾
祈 禱		司禮
啟 應	恭受上帝的話語	司禮及會眾
讚 美	第 26 篇 (第 1045 頁)	姊妹詩班
聖 經	聽見救主出聲在叫 馬可福音 1：9-15 (現代台語譯本漢羅版新約 76 頁) (現代中文譯本修訂版新約 56 頁)	司禮
講 道	現在傳	主禮
祈 禱		主禮
聖 詩	回應上帝的話語	△會眾
奉 獻	第 646 首〈耶穌召我來行天路〉 (奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
報 告	(來賓介紹)	司禮
祝 福	第 387 首〈榮光歸聖父上帝〉	△會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		司琴
	實踐上帝的話語	

原民堂禮拜程序

主後 2024 年 2 月 18 日上午 10 點

主禮：Puyang SING 牧師

司禮：Alui Djadjavac 長老

司琴：Sawmah Moli 姊妹

敬拜領詩：王朝 弟兄

司獻：馬歆媛 姊妹



<p>奏 樂 宣 召 敬拜讚美</p>	<p>靜候上帝的話語</p> <p>詩篇 96：1-4</p> <ol style="list-style-type: none">1.來到教會2.前來敬拜3.以馬內利4.坐在寶座上聖潔羔羊	<p>司琴 王朝弟兄 王朝弟兄</p>
<p>信仰告白</p>	<p>新的誠命</p>	<p>△會眾</p>
<p>祈 禱 聖 經 講 道</p>	<p>恭受上帝的話語</p> <p>創世記 9：8-17（舊約第 9 頁）</p> <p>彩虹下的約定</p>	<p>司禮 司禮 主禮</p>
<p>回應奉獻 報告介紹 頌 榮 祝 禱 阿 們 頌 殿 樂</p>	<p>回應上帝的話語</p> <p>以馬內利</p> <p>新聖詩 386 首〈普天之下萬國萬民〉</p> <p>新聖詩 643 首</p> <p>實踐上帝的話語</p>	<p>△會眾 司禮 △會眾 主禮 △會眾 司琴</p>

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2024 年 2 月 18 日上午 11 點 30 分

主禮：楊伯威牧師

頌讚團：活石

頌讚上主	1. 在祢寶座前 2. 祢真好 3. 我獻上我自己	會眾
信仰告白	使徒信經	會眾
聖經	馬可福音 1：9-15	李宜樺執事
講道	現在傳	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
報告		廖英茵執事
介紹		葉志達牧師
回應詩	我獻上我自己	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

主領：Ciwas 神學生

吉他：巴谷兒神學生

鋼琴：吳重芸牧師

配唱：李宜樺執事、羅雪真姊妹

爵士鼓：賴思竹姊妹

簡報：吳信恆弟兄

教會消息

1. 大眾傳播中心奉獻主日

本主日是大眾傳播中心奉獻主日，感謝楊伯威牧師前來請安報告分享信息。請兄姊持續關心大眾傳播中心事工的需要，並為之代禱和奉獻。

2. 本主日關懷組和荊棘團契共同舉辦健康老化系列講座第二場：叫叫CD大作戰

本主日台語禮拜後中午 11:30 在教育館三樓，關懷組聯合荊棘團契例會舉辦親子基礎急救課程概紹及演練，由王晨旭執事及國泰醫院同仁帶領大家實際操作 CPR 實務訓練，年齡 15 歲以上的課程參與者將核發 BLS 基礎急救證照。歡迎各位兄姊踴躍參加，謝謝！

台北東門基督長老教會新穎團契、關懷組共同誠摯邀請

長者關懷健康老化
系列講座(二)

A guide on how to save a life

急救實務講座-
叫叫CD大作戰

2024.2.18
11:30 (日)

主講人
王晨旭 醫師
國泰綜合醫院心血管中心
心臟內科主治醫師

李惠珍 護理師
國泰綜合醫院護理部督導

內容
1. 急救的意義
2. A 呼吸術
3. 如何正確施救
4. BLS 國際標準認證

台北東門基督長老教會教育館三樓

3. 本主日學青聚會

本主日中午 12:30~14:30 學青舉行聚會，由 Ciwas 神學生帶領查經，聚會地點在禮拜堂五樓。邀請學青一同參與。

4. 自撒灰日到復活節為「大齋節期」

今年從 2/14 (三) 撒灰日 (或稱聖灰禮拜三) 開始，到復活節主日為期四十天 (不算六個主日) 為教會節期中的「大齋節期」。在這期間，期待每位兄姊每天花一點時間省思，不必然專注在道德上的瑕疵，而是省思生活上自己與上帝的關係。

5. 信仰要理班開始報名

本會預定於 3/31 復活節主日舉行聖禮典，3/3 主日上午 9:00 開始信仰要理班的第一堂課，由吳重芸牧師授課，地點在教育館一樓小教室。

請準備受洗的兄姊，向長老或到辦公室填寫資料報名。

6. 下主日召開會員大會

本會訂於下主日(2/25)召開和會，台語堂、原民堂及頌讚等三堂將舉行聯合禮拜。會員名單刊在週報第 133~139 頁，並且張貼在布告欄上，若有需要調整修正請提出。請兄姊踴躍出席，一起關心教會的發展。當天無法出席者，請向辦公室、各組組長或小會書記黃柏威長老請假。

7. 下主日原民堂召開第 2 次同工會

下主日(2/25)禮拜後召開原民堂第 2 次同工會，在教育館四樓，請書記、長老、執事、團契與各組代表、聯絡人，務必出席。

8. 2/23 祈禱會以泰澤禱告會形式聚會

自 2023 年第一季開始，週五祈禱會於每月最後一個週五用泰澤禱告會的形式聚會，歡迎兄姊參加本週五(2/23)的泰澤祈禱會。

9. 舉辦聖經本土語朗讀比賽

本會為推廣本土語學習和主日學(含少契及青少契)讀聖經風氣，將舉辦「本土語聖經朗讀比賽」，分台語、客語、原住民語組。

比賽辦法詳情貼在布告欄，辦公室有放報名表，**2/25 截止報名**，獎品豐富，請家長鼓勵家裡子女踴躍報名參加。

10. 3/6 姊妹團契舉辦半日輕旅行

姊妹團契定於 3/6(三)中午起舉辦台大校園半日遊，感受校園之美。當日上午 11:30 從教會出發，費用每人 \$100。欲參加者請向玲華姊或教會辦公室報名並繳費。3/3 截止報名。

11. 東門查經班邀請兄姊參加

東門查經班由本會葉志達牧師帶領，每週三上午 9:30~11:00 及晚上 7:30~9:00 查考《以賽亞書》，目前進度第二十七章。

每週日上午 8:50~9:30 查考《約

翰福音》，目前進度第二章，透過強調耶穌基督的神性來傳達福音的意涵。

12. 第一季華語主題式查經

本週將討論聖經和民法對復活有相似或相異之處嗎？你相信你會得救復活嗎？有那麼容易嗎？若復活後，我們會有什麼樣的形體呢？歡迎大家一起來討論。

另外，下主日(2/25)召開和會，舉行聯合禮拜，主題式查經暫停一次。

13. 東門學苑 2024 春季班歡迎來上課

東門學苑 2024 春季班歡迎有興趣的兄姊一起來學習。

課程有二 A.如何在變遷社會中作倫理抉擇，四 A.天路旅蹤—從電影看聖徒的見證，四 B.邁向 2050 淨零排放的能源轉型。

二 B.壯闊台灣—《後盾計畫》災害應變課程目前已滿額 80 位。

辦公室有報名表，歡迎有興趣的兄姊索取，或掃描以下 QRcode 報名。



報名 QRcode

14. 教育館二樓影音設備更新需求

教育館二樓是多用途活動場地，無論是講員授課、音樂賞析、電影欣賞等，影音設備需求相對高。舊有系統使用近 17 年，擴大機及音箱故障，無線麥克風也時常發生干擾，整體的

設備已不敷使用。

經由資產管理組積極詢價，交由長執會討論，評估重置教育館二樓的影音設備並進行數位化，所需經費大約 120 萬元，請各位兄姊支持、奉獻。

15. 支持以勒農場萌福蛋

泰雅爾中會林以撒牧師所牧養的士林教會，推廣以勒有機農場「萌」福蛋一盒 10 顆，重量約一台斤，一盒 125 元。3/6(三)截止登記，預定 3/10(日)可取貨，歡迎兄姊至辦公室登記訂購。

16. 歡迎登記索閱《召喚免疫戰士》

繪本

為了提供大家對免疫知識的一些基本概念。廖楓老師樂意奉獻《召喚免疫戰士》繪本給教會有興趣的兄姊。有一本放在櫃檯供大家試閱，若有興趣者，請到辦公室或跟靜芝幹事登記。

17. 《與耶穌一起走苦路》新書分享

盧俊義牧師新書《與耶穌一起走苦路》，展開一場紙上靈旅，洗滌我們

的生命，有興趣的兄姊，請到辦公室購買，每本 300 元。

18. 《海燕之舞-蔡瑞月的故事》新書推出

美好腳蹤系列繪本第 32 冊《海燕之舞-蔡瑞月的故事》，介紹台灣現代舞啟蒙推廣者蔡瑞月老師的故事，與夫婿雷石榆的故事，無辜在綠島坐牢，一生歷經白色恐怖堅強度過一生，反映了台灣現代史。該書由本教會江淑文長老擔任故事文作者，繪者林怡湘，美術編輯由本會會友陳嘉鈴負責。辦公室有展示。

19. 3/1 世界公禱日

世界公禱日訂於 3/1(五)上午 9:30 在中山教會舉行，今年代禱國家為「巴勒斯坦」。歡迎兄姊踴躍參加。

20. 星中東西區師母會長聯誼會

七星中會婦女事工部訂於本週四(2/22)上午 9:30 在雙連教會 9 樓舉行東西區師母會長聯誼會，歡迎師母、姊契會長參加。

肢體消息與代禱事項

1. 為肢體：

(1) 為教會當中身體欠安、心靈軟弱、接受化療的兄姊們禱告，懇求上帝賞賜平安在兄姊身上，讓他們透過專業的醫療團隊得到療養與復健。

(2) 郭惠玲姊妹於 2/10 安息主懷，告別式將於 2/20(二)上午 10:00 在義光教會舉行。願上帝親自安慰遺族。

2. 為教會：

- (1) 為 2/25 主日禮拜的服事禱告：【三堂聯合】主禮：葉志達。司禮：李怡庭。司琴：柯芳稜。領詩：陳立威。讚美：聖歌隊。音控：翁得育、陳志堅、陳宏德。
- (2) 為教會牧者團隊、長執、同工的服務與家庭禱告，願上帝賜福在服事過程中有上帝的帶領與恩典。

3. 為台灣／鄰舍：

為台灣執政者與行政團隊禱告，願上帝帶領他們有智慧與謙卑的心

帶領台灣的發展，並以人民生活為福祉來努力。另外也為春節後人民的生活與工作、年輕學子的學習與成長禱告，懇求上帝帶領人民，讓人民重整過去的生活並再次往前邁進。

4. 為世界：

為世界上面對戰亂的國家、國際局勢以及全球氣候變遷代禱，懇求上帝的和平降臨在其中，幫助並安慰因著戰爭遭受到苦難的人民，也懇求上帝帶領全球人民擁有感恩的心，懂得珍惜美好資源並與土地恢復良好的關係來禱告。

講道大綱——楊伯威牧師

現在傳

經文：馬可福音 1:9-15

一、傳播：以何傳達？Media & Medium

二、明白文本：我們所讀的我們知道嗎？

- 為何需要明白文本形式、如何形成、目標讀者？
- 「耶穌基督的福音是這樣開始的」——〈馬可福音〉

三、問對問題：

- 「立刻」εὐθύς 與文法
- 洗禮、受試探、傳道
- 曠野的野獸以及天使

四、所信與所行：

- 40 天在曠野
- 大齋期 Lent 的意義

五、上帝國實現了嗎？

- 「時機成熟」與「快實現了」(可 1：15)
- 「福音」的應許

葉牧師專欄

每個人都需要恩典

今年，包括初一的新春感恩禮拜以及初二的主日，我都用新的一年，反省自己的角度分享。初一，用「新的心，新的靈」作為主題，期待每位兄姊，可以讓上帝為我們造一個新的心，讓祂的靈進入我們的心中，好讓我們面對各樣的困難和挑戰，以及各種不同的錯誤行為，新的一年，可以有嶄新的一面，並且領受上帝的恩典；初二，用「改變形象顯明榮光」作為主題，期待每個人在跟隨上帝道路上，將自己的軟弱與欠缺獻在上帝面前，透過基督耶穌的恩典，改變自己的形象，持續除舊佈新活出新的生命，好顯明上帝榮光。

可能有人會懷疑，為什麼我不在新的一年頭兩天說好話，說一些積

極、鼓勵人的話。在農曆過年的時候，總是希望聽到一些吉祥話，而不是說一些好像今年會遇到許多的困難與挑戰，好像會有很多的軟弱與欠缺。事實上，就好像耶穌所說的生病的人才需要醫師，一個人若毫無需要，怎麼會需要信仰呢？因此，當我們在過年的時候，盡講一些吉祥話，其實，無法真正造就人，頂多只是錦上添花，讓過年歡樂的氣氛多一點。因此，當我們從信仰的角度來看新年的除舊佈新的意義時，必然要從我們每個人的陰暗面，每個人的軟弱與需要開始談起，才能夠領受上帝的恩典，成為一個新造的人。

就如先前分享過的《耶穌比宗教大》這本書中的第五章〈對宗教來說，

人有分好人和壞人／對耶穌來說，只有需要恩典的壞人〉，一開始就清楚提到，「我們耶穌之間的問題，並不在於祂白白給予我們生命與恩典，而在於他們必須承認自己需要恩典。」當一個人承認自己需要恩典，那就必須承認自己就是作者所說的，我們都是「需要恩典的壞人」。對於習慣生活在競爭環境的我們來說，很難去接受人都是一樣的，畢竟，在生活中分出高低，在競爭中，讓贏的人得著好處，這才是這個世界的法則。當我們每個人都是一樣的壞人，也都同得一樣的恩典，往往讓我們不知所措。

事實上，競爭中的贏者，往往不一定是表現得完美無瑕的人得勝，而只是犯的錯比較少而已。就如一場籃球比賽中，沒有一個隊伍投籃的命中率是百分之百，全場沒有任何的失誤。因此，贏的隊伍不是完美的隊伍，只是命中率、失誤率等等數據可能比較好，甚至各種不同的數據有輸有贏，即使分數相差一分，最終都必須分出誰勝誰負的結果。不過，在競爭關係中，贏者全拿的心態，往往會誤以為自己是完美的，其實，真正靜下心來，還有許多應該改進的地方。因此，信仰若是在彼此競爭、彼此比較的情況下，佔優勢者，往往會誤以為自己沒有罪，不像那些失敗者需要恩

典。

就如之前的講道，我曾經引用作者在第五章中所下的標題說「『每個人都不夠好』是個好消息」。在舊約中，許許多多的人物都展現了他們軟弱的部分。約拿逃離上帝的呼召，基甸不斷懷疑自己，卻也倚靠上帝成為以色列人的拯救者，最終卻製造以弗得，讓以色列人陷入偶像崇拜的試探中。即使像大衛王那麼有名，成就許多的美事，卻也陷入各樣的試探中。因此，從舊約開始，「每個人都不夠好」這樣的觀念，早就已經建立起來，好讓人清楚知道所有一切都是上帝的恩典。

因此，只有承認自己是不夠好的，才能夠領受上帝白白的恩典，否則，即使恩典捧到我們面前，我們仍告訴人說，我們不需要恩典，請給其他需要的人。只有承認自己是需要恩典的壞人，才能夠讓上帝的恩典為我們抵擋那些罪惡的誘惑；只有認為自己不夠好，才不會落入比較的心態，讓人誤以為自己不需要上帝的恩典。每個人都需要恩典，讓上帝的恩典補足我們的軟弱與欠缺，也讓我們度過生命中各種的挑戰與困難。就如新年的時候，基督徒常引用的經文說「你以恩典為年歲的冠冕；你的路徑都滴下脂油，滴在曠野的草場上。小山以歡樂束腰；草場以羊群為衣；谷中也

長滿了五穀。這一切都歡呼歌唱。」

快樂讚美上帝的名。

(詩 65:11) 在新的一年，我們必須認知每個人都需要恩典，好讓我們活出豐收、豐盛的新生命，最終能夠歡喜

2024 第一季主題式查經

死亡與復活 (7) 復活方程式

●楊台鴻

大家新年好，恭喜平安！新年過後，教會的重要節期接著就是復活節。今天我們就來介紹 ABC 復活方程式：



復活前後會有什麼差別？特別是肉身會有差異嗎？這是大家常常想知道答案的問題。保羅在哥林多前書 15 章提到，死亡是因為我們跟亞當連結，同樣，復活是因為我們跟基督連結。所以如果 A 是 Adam (亞當) 的簡寫，B 代表我們 Body (肉體) 的簡寫，那麼 AB 就代表我們是和亞當連結，聖經明白指出我們就是用 AB 的身分來到這個世上；同樣地，C 代表 Christ (基督) 的簡寫，當神揀選了我們，我們就成為 ABC，直到脫離了 A，BC 就表示我們僅和基督連結。因此用一個很簡單的化學反應 ABC 來代表復活方程式，就是我們原和亞當連

結的是有血肉的身體 (AB)，經過信仰的化學反應，基督會幫我們越過罪的障礙 (化學反應稱為活化能)，把 A 拋掉，變成和基督連結成有屬靈的身體 (BC)，戰勝死亡的毒刺，成就復活的奧秘。如保羅所說：被埋葬的是血肉的身體 (AB)，復活後的則是屬靈的身體 (BC)。

我們感謝神揀選我們成為 ABC，但仍要謹慎，因為 ABC 只是反應過程中的複合體，一邊是罪，一邊是恩典，如同保羅在羅馬書第 6 章所說：那麼，我們該怎麼說呢？我們該繼續生活在罪裡，好讓上帝的恩典顯得更豐富嗎？所以我們該努力地把 A 拋下，讓 ABC 成為 BC。感謝上帝，使我們藉著我們的主耶穌基督，會朽壞的血肉身體變成不朽壞的屬靈身體，得勝戰勝死亡！因此，哥林多前書 15 章指出頭一個人亞當被造成為

有生命的人；可是末後的亞當（基督）是賜生命的靈。

用化學反應來代表復活方程式，也許有人仍是霧煞煞，沒有學過化學反應或早已忘了，不明白什麼叫做 AB + C，我們用一種比較簡單的方式來說明，一對男女本是好好地在一起，碰到了小三，其中一個就追隨小三而去了；也許這樣大家就都明白了，就是要丟下原有的，穿上新的。但是你會

說基督怎麼可以用小三類比呢？非常不倫不類，非常不敬虔；但是不可否認，非常好懂，大家都可以明白，就是要我們把我們的肉體丟掉，去追隨基督，那就是復活的意思。無論誰，一旦有了基督的生命就是新造的人；舊的已經過去，新的已經來臨（林後 5：17）。所以，這有什麼關係呢？只要基督被傳開了，就可以高興了（腓 1：18）。

會友園地

高賀媽媽，繼續在唱歌

● Alui Djadjavac

一個人到底可以多久能同時背負困苦患難，卻仍能堅守信仰倚靠神！

現實生活中，我所知道的沒有之二，就只有高賀姊妹（高媽媽）。

高賀出身台東阿美族名門、政治世家。雙親皆擔任教職，光復後，父親轉任兩屆的省議員；高賀已故哥哥高巍和，是台灣原住民族首位將軍，退役後，以第一高票當選平地原住民族立法委員。

20年前，在教會認識高賀，知道她平日要照顧車禍癱瘓的小兒子。不料，陸續她的老公、大兒子、二兒子，身心健康一一出狀況，她一人照料四

位大男人，是家中唯一支柱。

老公離世之後，又把高齡 90 歲的母親接來家中照顧。那些年的主日，她要不是獨自來教會，結束又匆忙趕回家，就是推著坐輪椅的小兒子或媽媽來參加主日，有時是拖著還能走路的長子或次子來教會。

高賀平時在家照料躺的、醉的、推的，她仍能撥時間去醫院和安養院，做音樂藝術志工與傳福音。經高賀細心、耐心照料母親，母親於離世前，終於接受救主耶穌並洗禮成為基督徒。

在教會，她積極爭取各樣服事，

領詩、司會、獻詩，甚至參加關懷組，她對服事從不以為苦。禮拜時，她手機響，大家習以為常。高賀不能關手機，也不會轉震動（怕漏接），她怕家中小兒子有狀況，手機隨時待命。若是帶大兒子來，常會在教會大小聲罵兒子，我們見怪不怪，還會幫腔幾句。

高賀13歲就讀淡江中學初中部，三年之後，考取國立藝術專科學校聲樂組，當時全台灣只錄取五位，高賀是其中的一位，音樂成了她一生的寄託。年輕時，她曾加入基督門徒服務團，以詩歌到處巡演傳福音。進入教會的詩班，她能唱、能吹奏，唱的高亢而優美，像極了用盡力氣與命運對抗，卻能安然接受一切命運的安排。

高媽媽喜歡交朋友，交友廣闊，喜歡呼朋引伴，一起來東門學苑上課、一起去教會、一起去泡湯……

連續好幾年，每年聖誕節邀約我們去台大醫院報佳音、傳福音。

她對人非常熱情，也非常性情中

人，脾氣來得快、去得也快，易與人交好、嘴快，但，沒心機、沒惡意，只要善念一來，想到什麼就立刻去做。

認識她多久，她日子難過就有多久！但她避免自己造成別人的負擔，好多次婉拒教會的資助，有時還會發紅包給小朋友，她說是要感恩，因投資有小賺……她對人、對神的愛真是坦白到毫無保留。

高媽媽，妳在世時，即使我們想幫妳，也不知從何幫起？

妳的堅韌、讓我們放心！

妳的信仰、讓我們感動！

而這曾經看似堅韌的信仰，背後有多少我們看不到的埋怨與心酸，都已化做妳歌聲中的音符，繼續在唱歌……

高媽媽，我們要繼續述說妳的故事，繼續聽妳在唱歌，唱出那對生命的熱愛與堅不可摧的信仰！



會友狀況

(一) 籍在人在會員 (依姓氏筆畫) (373 人)

1	王小翠	28	吳惠美	55	周慧玲	82	林鳳秋
2	王月惠	29	吳澳齡	56	東俊卿	83	林劉金蘭
3	王世博	30	宋聖君	57	林一忻	84	林麗賢
4	王如珠	31	李友仁	58	林士文	85	牧力·感都
5	王亨祿	32	李安莉	59	林工芳	86	芭奈·比吼
6	王秀雲	33	李邦敏	60	林仁惠	87	邱文哲
7	王良信	34	李依靜	61	林廷慶	88	邱良妹
8	王明雄	35	李宜樺	62	林秀霞	89	邱玲娟
9	王芳碧	36	李宜澤	63	林孟樺	90	邱雅惠
10	王敏銓	37	李怡庭	64	林孟謙	91	邵曼·牧力
11	王晨旭	38	李怡馨	65	林孟鴻	92	金珮蒂
12	王黃芳美	39	李茂春	66	林怡舟	93	阿路一·賈佳 法子
13	王愛惠	40	李國光	67	林昌華	94	姜何慧珠
14	王瑞旺	41	李貽玲	68	林明基	95	施宏仕
15	布漾·星	42	李維矜	69	林明燦	96	柯芳蓀
16	田筱榮	43	李麓雅	70	林信男	97	柯娟娟
17	江旭岑	44	李麗容	71	林恆德	98	柯雪卿
18	江淑文	45	杜秋鳳	72	林美珠	99	洪士屏
19	江雅苓	46	沈妙香	73	林美櫻	100	洪元澤
20	何榮發	47	沈郁如	74	林羿君	101	洪斌凱
21	吳王秀琴	48	沈榮發	75	林若蓮	102	洪華偉
22	吳志宏	49	卓明信	76	林恩朋	103	洪逸民
23	吳秀平	50	卓連全	77	林珮瑜	104	洪瑟嬪
24	吳重芸	51	周中惠	78	林國年	105	范天榮
25	吳悅容	52	周永祥	79	林淑芬	106	夏振源
26	吳晉豪	53	周美惠	80	林陳美惠	107	孫巧玲
27	吳梅桂	54	周恩湧	81	林揚志		

108	孫靜芝
109	徐雲鵬
110	徐綾麗
111	恩樂·拉儒亂
112	晏雪娥
113	烏瑪芙 巴刺 拉芾
114	翁任平
115	翁建堯
116	翁晃一
117	翁書雅
118	翁得育
119	翁得禮
120	翁楊淑芬
121	翁嘉立
122	翁榮鴻
123	翁銘襄
124	翁慶雲
125	馬加恩
126	馬金生
127	馬歆媛
128	馬憲青
129	高介堂
130	高玲玉
131	高淑媛
132	高麗貞
133	張仁松
134	張勻甄
135	張文珊
136	張紀盈

137	張美雲
138	張素琴
139	張偉倩
140	張淑真
141	張揚銘
142	張琪翊
143	張琬玲
144	張嘉珍
145	張嫦蓉
146	張慶塗
147	張麗霞
148	曹修偉
149	曹齊軒
150	梁百揚
151	梁坤道
152	梁春雄
153	梁韞玉
154	莊茹清
155	莊黃芳美
156	莊路德
157	許立憫
158	許邦福
159	許昱寰
160	許書瑋
161	許華陽
162	許慧娟
163	連碧玉
164	郭世鼎
165	郭美吟
166	郭美娟

167	郭惠弦
168	郭逸宏
169	郭毅遠
170	陳乙美
171	陳文斌
172	陳文達
173	陳主禮
174	陳正唐
175	陳白雲
176	陳立威
177	陳安美
178	陳吳變
179	陳宏德
180	陳志仁
181	陳志堅
182	陳秀宜
183	陳秀微
184	陳延芬
185	陳杰瑋
186	陳采繁
187	陳俊宏
188	陳俊達
189	陳品皓
190	陳宥惠
191	陳思怡
192	陳昭安
193	陳昭晏
194	陳昭華
195	陳美幸
196	陳美鸞

197	陳家祥
198	陳展東
199	陳恩加
200	陳桂芳
201	陳真理
202	陳培萱
203	陳清雅
204	陳雅惠
205	陳業鑫
206	陳瑞琳
207	陳瑞琴
208	陳義杰
209	陳虞正
210	陳虞德
211	陳詩婷
212	陳碧嬌
213	陳慧蓉
214	陳慧麗
215	陳燕娟
216	陳穎正
217	陳豐茂
218	陳麗珠
219	傅明宗
220	傅智琪
221	傅智暉
222	傅鳳枝
223	曾韋禎
224	曾榮振
225	溫東光
226	溫若伶

227	溫唯恩
228	游賀津
229	湛濠銘
230	買秀月
231	黃子建
232	黃文權
233	黃月惠
234	黃如璧
235	黃志仁
236	黃秀夫
237	黃宥寧
238	黃政枝
239	黃柏威
240	黃美金
241	黃郁文
242	黃家新
243	黃家萱
244	黃展英
245	黃恩慧
246	黃啟洋
247	黃國哲
248	黃崑崧
249	黃淑文
250	黃淑娟
251	黃智勇
252	黃雅音
253	黃雅惠
254	黃傳吉
255	黃慧音
256	黃憶慈

257	黃麗瑾
258	楊台鴻
259	楊立潔
260	楊明豪
261	楊悅誠
262	楊智凱
263	楊皓如
264	楊劉惠美
265	楊瓊音
266	楊麗真
267	葉乃齊
268	葉伯琪
269	葉志達
270	葉昕薇
271	葉東碩
272	葉淑穎
273	葉清子
274	董淑芬
275	詹素景
276	詹淑姜
277	詹淑貞
278	廖千宵
279	廖弘源
280	廖明憫
281	廖英茵
282	廖素雲
283	廖敏惠
284	廖雅雅
285	廖楓
286	廖碧英

287	廖瑾瑗
288	褚淑純
289	劉秀枝
290	劉佳恩
291	劉佳賜
292	劉亭勻
293	劉秋梓
294	劉唐聿
295	劉淑娟
296	劉欽明
297	劉燕慈
298	劉興政
299	蔡主成
300	蔡旭三
301	蔡旭光
302	蔡佩如
303	蔡佳穎
304	蔡尚節
305	蔡尚穎
306	蔡明靜
307	蔡昱祺
308	蔡淑華
309	蔡貴枝
310	蔡貴美
311	蔡貴貞
312	蔡廖麗瓊
313	蔡維孝
314	蔡翠芳
315	蔡慕昀
316	蔣茱春

317	鄭千惠
318	鄭少君
319	鄭永嘉
320	鄭仰生
321	鄭幸兒
322	鄭明敏
323	鄭陳惠容
324	鄭斐娟
325	鄭斯霈
326	鄭曾英娥
327	鄭琦
328	鄭愛玲
329	鄭慧玲
330	鄭燕琴
331	鄭燕嬪
332	鄭黛玲
333	盧壯智
334	盧奕珊
335	盧悅文
336	盧劉美惠
337	蕭至芳
338	蕭李金珠
339	蕭素華
340	蕭景宗
341	賴史明
342	賴至翊
343	賴思竹
344	賴思吟
345	賴家駒
346	賴淑櫻

347	謝志慧
348	謝宛君
349	謝尚美
350	謝洪金蘭
351	謝美姿
352	謝麗云
353	鍾佩儒

354	鍾碧薰
355	韓貴香
356	簡瑞玲
357	簡碧玉
358	藍家怡
359	藍清雲
360	藍瑞珍

361	顏文琳
362	羅秀麗
363	羅宜
364	羅雪真
365	羅錦心
366	嚴葉雪花
367	嚴碧曦

368	蘇弘軒
369	蘇如怡
370	蘇秀娟
371	蘇明昭
372	蘇憐貞
373	蘇憶如

(二)籍在人不在會員 (335 人)

(長年不在咱教會聚會、移居國外、出外就學、長期病假)

1	尤敏如
2	方元珍
3	方耀群
4	毛琮文
5	毛葆慶
6	王仁宗
7	王文采
8	王文雅
9	王志銘
10	王抒
11	王良誠
12	王怡雯
13	王美掬
14	王素貞
15	王素蘭
16	王彩玲
17	王淑慧
18	王琇玲
19	王惠民
20	王維娟
21	王維純

22	王慶裕
23	王薇芬
24	王韻茜
25	朱子建
26	朱家宜
27	朱進興
28	江佳韻
29	江易穎
30	江晨仰
31	江淑齡
32	江新財
33	江漢龍
34	西門孟
35	何慧哲
36	吳玉花
37	吳佩雯
38	吳佩穎
39	吳宗信
40	吳林慎
41	吳恆德
42	吳春江

43	吳家蓁
44	吳雪娟
45	吳勝輝
46	吳貴珍
47	吳雅玲
48	吳毓華
49	吳碧瑛
50	吳慧恩
51	吳耀中
52	李克珍
53	李明翰
54	李欣芸
55	李美麗
56	李祝慧
57	李雅頌
58	李雅麗
59	李寬敏
60	李慧穎
61	李靜怡
62	沈正光
63	沈美佐

64	辛黃鯉子
65	邢莉莉
66	卓奕光
67	周永明
68	周永裕
69	周光華
70	周雅美
71	周雅惠
72	周雅麗
73	周裕弘
74	季稷夫 正若
75	東如茵
76	林士正
77	林士傑
78	林以安
79	林光輝
80	林克
81	林沁春
82	林秋娟
83	林秋滿
84	林耶明

85	林迦郇
86	林倫弘
87	林姬娜
88	林真娜
89	林啟東
90	林崇德
91	林彩勤
92	林富美
93	林貴美
94	林敬忠
95	林楷夫
96	林瑞美
97	林裕意
98	林廖美惠
99	林慧美
100	林慧璫
101	林慶文
102	林麗雲
103	花亦芬
104	邱承正
105	邱芳薪
106	邱美戀
107	邱倫瑋
108	邱豐美
109	侯玉葉
110	侯嘉殷
111	侯慧媛
112	姚昌蘭
113	姜英淑
114	施雅珍

115	施新明
116	施綺華
117	柯景文
118	段真
119	段富
120	洪仁女
121	洪白蓉
122	洪志光
123	洪佳忠
124	洪美秀
125	洪祐明
126	洪義晴
127	胡竹音
128	胡淑珠
129	胡謝惠美
130	夏榕文
131	孫詠信
132	孫爾黛
133	孫麗玲
134	徐光亮
135	徐敏雄
136	徐藝玲
137	晏李秀英
138	涂朱慧
139	馬如龍
140	馬慈婉
141	高麗子
142	張立穎
143	張杏如
144	張秀珍

145	張秀貞
146	張秀嬌
147	張幸惠
148	張建樑
149	張紀道
150	張家嘉
151	張振郎
152	張桂冬
153	張惠美
154	張逸卿
155	張雅惠
156	張禮韻
157	張麗玉
158	張麗華
159	梁瑞芬
160	莊壽洺
161	許宜南
162	許阿信
163	許柏仁
164	許玲莉
165	許琬芬
166	許靜媛
167	連祝珍
168	郭美尼
169	郭美玲
170	郭美員
171	郭崇義
172	郭榮烈
173	郭榮彬
174	郭曉萍

175	陳士彬
176	陳子平
177	陳子超
178	陳文楓
179	陳文榮
180	陳方淑享
181	陳王玉雪
182	陳玉青
183	陳妍君
184	陳育鈞
185	陳良哲
186	陳佳玓
187	陳受恩
188	陳怡如(黃)
189	陳芬芳
190	陳金英
191	陳信子
192	陳奕安
193	陳建宗
194	陳恆耀
195	陳昭雄
196	陳玲泯
197	陳美琴
198	陳美雲
199	陳美麗
200	陳郁美
201	陳啟章
202	陳博道
203	陳惠玉
204	陳登壽

205	陳華雲
206	陳詠文
207	陳瑞玲
208	陳瑞瓊
209	陳萬安
210	陳誠忠
211	陳嘉卿
212	陳嘉哲
213	陳嘉道
214	陳綺文
215	曾碧端
216	程馗
217	華安
218	費珍琴
219	賀耀忠
220	鄂美玲
221	黃介帥
222	黃友音
223	黃少好
224	黃世旭
225	黃克義
226	黃志遠
227	黃明敏
228	黃東峰
229	黃武智
230	黃政典
231	黃昭惠
232	黃柏風
233	黃紅玉
234	黃紅梅

235	黃國治
236	黃國卿
237	黃淑貞
238	黃陳趙芳
239	黃智敏
240	黃愛治
241	黃照邦
242	黃銀樹
243	黃聰敏
244	黃豐麗
245	黃麗珠
246	楊仁壽
247	楊佳齡
248	楊淑芬
249	楊蓉
250	楊慶麗
251	葉文雅
252	葉月嬌
253	葉壹花
254	葉麗芳
255	廖明妙
256	廖明足
257	廖慈琇
258	趙淑美
259	鄞義煌
260	劉邦俊
261	劉信宏
262	劉美子
263	劉倩聿
264	劉夏如

265	劉浩志
266	劉素華
267	劉淑吟
268	劉淑惠
269	劉淑賢
270	劉凱齊
271	劉雅靜
272	劉瑞媛
273	劉麗華
274	樊家亨
275	歐以南
276	歐南攸
277	歐思村
278	歐瑞菊
279	歐嘉明
280	歐夢蘭
281	潘士誠
282	潘幸江
283	潘金蘭
284	潘豐男
285	蔡安道
286	蔡行生
287	蔡行美
288	蔡行真
289	蔡行道
290	蔡秀惠
291	蔡宗雄
292	蔡忠宏
293	蔡明玟
294	蔡政道

295	蔡胡
296	蔡素美
297	蔡淑麗
298	鄧伊麗
299	鄧俊哲
300	鄧信哲
301	鄭正東
302	鄭安兒
303	鄭吳玉葉
304	鄭沐慧
305	鄭美津
306	鄭敏妊
307	鄭連德
308	鄭歆
309	鄭慧婉
310	盧彥集
311	盧笙光
312	蕭濱鎮
313	賴玲枝
314	賴淑敏
315	賴湯惠慈
316	龍思允
317	謝珍妮
318	謝美玲
319	謝淑惠
320	謝淑絹
321	謝惠容
322	謝齡儀
323	鍾亞育
324	鍾炎

325	鍾雅琍
326	韓嘉駿
327	顏李幸

328	魏彩宛
329	魏淑媛
330	羅承素

331	羅明嬋
332	嚴志寧
333	蘇以禎

334	蘇玉守
335	蘇達志

主日學園地



主日學線上教材

第七課 約書亞宣讀法律

■經文：約書亞記 8：30~35

■教學目標：透過約書亞在以巴路山築壇、把摩西的法律重新寫在石頭上、並對民眾宣讀法律的故事，教導學生時時記住上帝的法律，並確實遵行。

■金句：你們要遵守上主的法律和誡命，好使你們在這地安居樂業。

（利未記 25：18）

■給家長的一封信

親愛的家長：平安

今天（公元 2024 年 2 月 18 日）課程學習的主題是「約書亞宣讀法律」，研經範圍是約書亞記 8：30~35。本課故事告訴學生，以色列人在上帝的帶領下，第二次攻打艾城勝利後，他們在以巴路山和基利心山附近停留。約書亞遵照摩西生前的吩咐，帶領所有人民築壇獻祭、抄寫法律和宣讀法律，藉此感謝上帝的帶領，並以敬虔的心重新與上帝連結，牢牢地將上帝的話—透過摩西所頒布的法律記在心裡。如同本課金句所教導的：「你們要遵守上主的法律和誡命，好使你們在這地安居樂業。」（利未記 25：18）只要我們全心跟隨上帝，謙卑遵行他的旨意，即便身陷在黑暗之中，上帝必定會引領我們走在平安且賜福滿滿的道路上。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

■分享時光

1. 試想可以用什麼方式提醒自己，要常常思想上帝的話語？
2. 請分享上帝的話語對你的生活或生命，是否曾帶來什麼樣的影響或改變？



台語禮拜讚美

姊妹詩班

聽見救主出聲在叫

聽見救主出聲口的在叫，甚麼人欲去做工，
田攏屆時稻亦熟熟，甚麼人欲去收冬？

設使不能去到真遠，來播揚福音真聲，
您的厝邊四圍有人，未嘗聽救主之名，

救主真久就叫恁，祂報賞實在極大。
是誰歡喜逐時應講，我在此，差我，差我！

勿得閒閒站而推辭，我無力可做何工，
世間眾人日日沉淪，主領你助祂救人。

2024 年每週讀經進度

- △02/18 (日) 台灣聖經公會「上帝的帶領」約翰福音 7:1-24
- △02/19 (一) 台灣聖經公會「上帝的帶領」約翰福音 7:25-52
- △02/20 (二) 台灣聖經公會「上帝的帶領」約翰福音 8:1-11
- △02/21 (三) 台灣聖經公會「上帝的帶領」約翰福音 8:12-30
- △02/22 (四) 台灣聖經公會「上帝的帶領」約翰福音 8:31-59
- △02/23 (五) 台灣聖經公會「上帝的帶領」約翰福音 9:1-12
- △02/24 (六) 台灣聖經公會「上帝的帶領」約翰福音 9:13-41

奉獻報告

●第 6 週 (2024 年 2 月 11 日)

一月定奉獻：	24 筆	98,800 元
二禮拜奉獻：	2 筆	8,400 元
三感恩奉獻：	12 筆	36,500 元
四節期奉獻：	26 筆	99,300 元
五對外奉獻：		
為少一道菜、多一份愛為夥伴教會奉獻：	23 筆	29,700 元
為夥伴教會奉獻：	3 筆	8,000 元
六對內奉獻：		
為男聲詩班奉獻：	1 筆	7,000 元
為姊妹詩班奉獻：	2 筆	4,000 元
為姊妹團契奉獻：	2 筆	3,000 元
為松年團契奉獻：	2 筆	3,000 元
七特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	2,000 元
為教會音響設備奉獻：	2 筆	4,000 元
合計：		303,700 元

=====

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC.2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC.2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578



聖工分擔

主日學校

聖工		本週 (2/18)	下週 (2/25)
合班	短講	陳恩加	邵曼·牧力
	教唱	許立憫	柯芳稜
	司琴	林律萱	林律萱
兒童級分班	幼稚	廖英茵、林孟樺 林郁昕、王愛惠、黃柏威	
	初小	林羿君、蘇如怡、劉秋梓	
	中小	李貽玲、羅雪真、賴名亮	
	高小	王晨旭、高玲玉、郭美吟	
青少年禮拜/查經	查經 許昱寰	禮拜 葉曉芬	
司會	李悠備	游以安	
司琴	許昱寰	張穎謙	
值日	張軒宇	楊以欣	
青少年團契	許立憫	吳姿璇	
青少年主日輔導	許昱寰、許立憫 翁任平、楊悅誠、葉曉芬		
成人	查經班	葉志達	葉志達
	主題查經	楊台鴻	聯合禮拜

主日禮拜

聖工		本週 (2/18)	下週 (2/25)
講道		楊伯威	葉志達
司禮		蔡尚穎	李怡庭
司琴		張揚銘	柯芳稜
領詩		林鑫宏	陳立威
頌讚團		活石	聯合禮拜
報告		廖英茵	洪斌凱
值月		張紀盈、林揚志	張紀盈、林揚志
值月		廖英茵、洪斌凱	廖英茵、洪斌凱
招待	禮	梁百揚、廖楓	陳桂芳、傅鳳枝
	教	郭逸宏、王月惠	翁得凱、郭惠弦
關懷	禮	鍾碧薰	鍾碧薰
	教	李貽玲	李貽玲
司獻	台	梁百揚	翁嘉立
	頌	黃幼薰、黃筱雯	聯合禮拜
獻花		孫靜芝	郭惠弦、賴史忠
音控	台	陳志堅、翁得育	翁得育、陳志堅
	PPT	陳宏德	陳宏德
	頌	林孟鴻	聯合禮拜
插花		孫玲華	孫玲華
茶餅會		第7、8小組	第9、10小組

祈禱會

日期	牧師	主理	司琴	日期	牧師	主理	司琴
本週 (2/23)	葉志達	泰澤 祈禱會	吳重芸	下週 (3/1)	葉志達	劉興政	陳慧麗

原民堂禮拜

日期	講道	司禮	敬拜	司琴	獻詩	招待司獻	直播 PPT
本週 (2/18)	Puyang	Alui	王朝	Sawmah	-	馬歆媛	陳恩加 王小翠
下週 (2/25)	和會聯合禮拜						

原民堂家庭禮拜

日期	時間	主禮	領詩	家庭禮拜	電話	地址
本週 (2/23)	20:00	Puyang	杜秋鳳	丹耐夫、 烏瑪芙家	0975-562-868 0988-728-890	台北市康寧路3段99 巷17弄93號2樓
下週 (3/1)	20:00	復活節詩班練唱				

本堂聚會 · 歡迎參加 (聚會中請關手機)

週	聚會項目	時間	上週人數	地點	本週內容	下週預告
主日	聖歌隊練習	上午 08:30	17	禮拜堂二樓	指揮：張紀盈長老 伴奏：洪雅恩姊妹	指揮：張紀盈長老 伴奏：洪雅恩姊妹
	兒童主日學校	上午 09:40	2	教育館三樓	幼稚班、國小級	幼稚班、國小級
	青少年主日禮拜/查經	上午 10:00		禮拜堂二樓	查經 許昱寰執事	禮拜 葉曉芬神學生
	青少年團契	上午 10:40		禮拜堂二樓	想不到吧~ 許立憫弟兄	排季表+慶生 吳姿璇姊妹
	查經班	上午 08:50		禮拜堂一樓	約翰福音第 1 章	約翰福音第 2 章
	主題式華語查經 (實體+線上)	上午 10:30		禮拜堂六樓	死亡與復活 陳業鑫執事	聯合禮拜
	主日禮拜 (實體+線上)	上午 10:00	165 21	禮拜堂二樓 網路直播	現在傳 楊伯威牧師	用信心仰望十架 葉志達牧師
	原住民禮拜 (華語實體+線上)	上午 10:00		教育館四樓	彩紅下的約定 Puyang SING 牧師	三堂聯合禮拜
	頌讚禮拜(華語) (實體+線上)	上午 11:30	20 1	禮拜堂二樓 網路直播	現在傳 楊伯威牧師	三堂聯合禮拜
	會議/例會	中午 11:30		教育館三樓	健康老化系列講座	和會 原民堂同工會
JS 團契	中午 12:00			契友回娘家	查經分享 林王家軒弟兄	
一	星中婦女合唱團	上午 09:30		禮拜堂二樓	詩歌練習	詩歌練習
二	科大聯合團契	下午 06:30		禮拜堂一樓	土產分享&火鍋	流動熊
二 四	東門學苑	上午 09:20		教育館二樓	放寒假 2024/3/5 開學	放寒假 2024/3/5 開學
					放寒假 2024/3/5 開學	放寒假 2024/3/5 開學
四	東門樂齡	下午 01:30		禮拜堂一樓 教育館二樓	(一)插花班 (四)體適能健康	(一)插花班 (四)體適能健康
三	查經班	上午 09:30 晚上 07:30		教育館二樓	以賽亞書第 27 章 葉志達牧師	以賽亞書第 28 章 葉志達牧師
三	姊妹團契	中午 12:00		禮拜堂一樓	心靈園地 每月第一週聚會	心靈園地 每月第一週聚會
四	男聲詩班	晚上 07:00		禮拜堂二樓	指揮：潘茂涼長老	隔週練習
五	姊妹詩班	上午 09:40	26	禮拜堂二樓	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹
	台語堂祈禱會	晚上 08:00			泰澤祈禱會 司琴：吳重芸牧師	主理：劉興政執事 司琴：陳慧麗姊妹
	原住民家庭禮拜	晚上 08:00			丹耐夫、烏瑪芙家	復活節詩班練唱
日	青年團契	下午 12:30		禮拜堂五樓	2/18 依然要查經： 祂和祂的祂 Ciwas 神學生	隔週聚會